TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **51**/2019/HS-PT
Ngày: 27-02-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Quốc Thiện**
Các Thẩm phán: Ông **Trần Thế Cẩm**
Ông **Bùi Xuân Liêm**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Huỳnh Minh Ngôn -** Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Ông **Cáp Minh Hào** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 2 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số **06**/2019/TLPT-HS ngày 02 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo Hồ Văn M; do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số **16**/2018/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Quảng Nam.

Bị cáo có kháng cáo: **Hồ Văn M**, sinh ngày 15 tháng 12 năm 1985 tại xã H, huyện L, tỉnh Quảng Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn V, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: Lao động phổ thông; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ L và bà Nguyễn Thị D (đã chết);

Tiền án:

- Ngày 07/6/2006, bị Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Đà Nẵng xử phạt 07 (bảy) năm tù về tội "Giết người", bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 31 tháng 8 năm 2011;

- Ngày 28/5/2013, bị Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Quảng Nam xử phạt 05 (năm) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" và tội "Cưỡng đoạt tài sản", bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 28 tháng 4 năm 2017;

Tiền sự: Ngày 05/02/2018, bị Trưởng Công an huyện G, tỉnh Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính số tiền 3.000.000 (ba triệu) đồng về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép. Bị cáo nộp phạt ngày 06/02/2018.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn *"Cấm đi khỏi nơi cư trú"*, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 01 tháng 8 năm 2018, tại khu vực cầu B, thuộc địa phận thôn R, xã D, huyện G, tỉnh Quảng Nam, bị cáo Hồ Văn M bị Công an huyện G kiểm tra bắt giữ khi đang vận chuyển gỗ không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp. Kết quả điều tra xác định bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 92F8 - 7717 đến thôn R, xã D, huyện G, tỉnh Quảng Nam để mua gỗ và bị cáo đã mua 03 (ba) bi gỗ Chuồn (nhóm III) giá tiền 400.000 (bốn trăm nghìn) đồng của một người đàn ông không rõ lai lịch. Bị cáo dùng xe mô tô biển số 92F8 - 7717 vận chuyển gỗ về huyện L, tỉnh Quảng Nam để bán kiếm tiền nhưng khi đến đoạn cầu B thì bị phát hiện bắt giữ.

Vật chứng tạm giữ là 02 (hai) bi gỗ tròn và 01 (một) bi gỗ tròn xẻ làm đôi, cùng chủng loại gỗ Chuồn (nhóm III), có khối lượng 0,221 m^3 (không phẩy hai trăm hai mươi mốt mét khối) và 01 (một) xe mô tô Sirius biển số 92F8 - 7717 kèm theo giấy đăng ký mô tô, xe máy đứng tên Phạm Thị P.

Kết luận định giá 02 (hai) bi gỗ tròn và 01 (một) bi gỗ tròn xẻ làm đôi, cùng chủng loại gỗ Chuồn (nhóm III), khối lượng 0,221 m^3 (không phẩy hai trăm hai mươi mốt mét khối) có giá trị là 785.300 (bảy trăm tám mươi lăm nghìn ba trăm) đồng.

Cơ quan cảnh sát điều tra (sau đây viết tắt là CSĐT) công an huyện G xác định ngày 05 tháng 02 năm 2018, bị cáo Hồ Văn M bị Công an huyện G xử phạt hành chính số tiền 3.000.000 (ba triệu) đồng về hành vi vận chuyển trái phép 04 (bốn) phách gỗ Lim xẹt, có khối lượng 0,156 m^3 (không phẩy một trăm năm mươi sáu mét khối). Bị cáo đã thi hành xong quyết định xử phạt hành chính nhưng tính đến ngày 01 tháng 8 năm 2018 thì bị cáo chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính theo quy định tại Điều 7 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; đồng thời Cơ quan CSĐT công an huyện G xác định năm 2006 bị cáo bị Tòa án nhân dân (sau đây viết tắt là TAND) tỉnh Quảng Nam xét xử và Tòa phúc thẩm TAND tối cao xét xử y án phạt bị cáo 07 (bảy) năm tù về tội "Giết người", bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 31 tháng 8 năm 2011 và năm 2013 bị cáo bị TAND huyện L, tỉnh Quảng Nam xét xử phạt 05 (năm) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" và tội "Cưỡng đoạt tài sản", bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 28 tháng 4 năm 2017.

Cơ quan CSĐT công an huyện G xác định xe mô tô Sirius biển số 92F8 - 7717 kèm theo giấy đăng ký mô tô, xe máy đứng tên Phạm Thị P mà bị cáo sử dụng vận chuyển gỗ là tài sản của bị cáo.

Với nội dung vụ án như trên, tại bản án hình sự sơ thẩm số 16/2018/HS-ST ngày 29/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Quảng Nam đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hồ Văn M phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản";

Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 232; điểm h, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Hồ Văn M 02 (hai) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 13/12/2018, bị cáo Hồ Văn M kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam có quan điểm về giải quyết vụ án: Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Hồ Văn M có đơn kháng cáo trong hạn luật định theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự nên kháng cáo của bị cáo là hợp pháp. Xét kháng cáo của bị cáo Hồ Văn M thì thấy: Bị cáo Hồ Văn M đã có hành vi mua, vận chuyển trái phép 0,221 m^3 gỗ Chuồn (Nhóm III). Trước đó, bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, chưa hết thời hạn để được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính. Ngoài ra, bị cáo đã tái phạm chưa được xóa án tích nhưng tiếp tục phạm tội do cố ý nên lần phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm kết án và xử phạt bị cáo M 02 năm tù về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 232 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ pháp luật và không nặng. Sau khi xét xử sơ thẩm, không phát sinh tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt.

Bị cáo không tranh luận, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm,bị cáo Hồ Văn M có đơn kháng cáo trong hạn luật định theo đúng quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự nên kháng cáo của bị cáo là hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Văn M khai nhận:

Vào ngày 01/8/2018, bị cáo điều khiển xe mô tô BKS 92F8 – 7717 đến thôn R, xã D, huyện G, tỉnh Quảng Nam mua số gỗ không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp gồm 03 bi gỗ Chuồn, khối lượng 0,221 m^3 của người đàn ông không rõ lai lịch với số tiền 400.000 đồng. Trên đường vận chuyển số gỗ trên về huyện L, tỉnh Quảng Nam để tiêu thụ thì bị Công an huyện G bắt quả tang.

[3] Xét lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với vật chứng của vụ án; kết luận định giá và các tài liệu chứng cứ được cơ quan điều tra chứng minh có tại hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Hồ Văn M đã có hành vi mua, vận chuyển trái phép 0,221 m^3 gỗ Chuồn (Nhóm III). Trước đó, bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, chưa hết thời hạn để được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính. Ngoài ra, bị cáo đã tái phạm chưa được xóa án tích nhưng tiếp tục phạm tội do cố ý nên lần phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 232 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ pháp luật.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo Hồ Văn M thì thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đánh giá đúng tính chất của vụ án, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội gây ra; áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 51; nhân thân của bị cáo để làm căn cứ xử phạt bị cáo Hồ Văn M 02 năm tù là có căn cứ và không nặng. Sau khi xét xử sơ thẩm, không phát sinh tình tiết giảm nhẹ

trách nhiệm hình sự mới, mức hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng đảm bảo tính răn đe, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội nên Hội đồng xét xử không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt.

[5] Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo Hồ Văn M phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Văn M, giữ nguyên bản án sơ thẩm;

Áp dụng: Điểm o khoản 2 Điều 232; điểm h, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo **Hồ Văn M 02** (Hai) năm tù về tội "Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản", thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Bị cáo Hồ Văn M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm

Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 27/2/2019.

Nơi nhận:
- Các cơ quan tiến hành TT;
- Người tham gia TT;
- Phòng PV 27 CA Q.Nam;
- P.HSNV Sở tư pháp Q Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tòa hình sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Quốc Thiện